

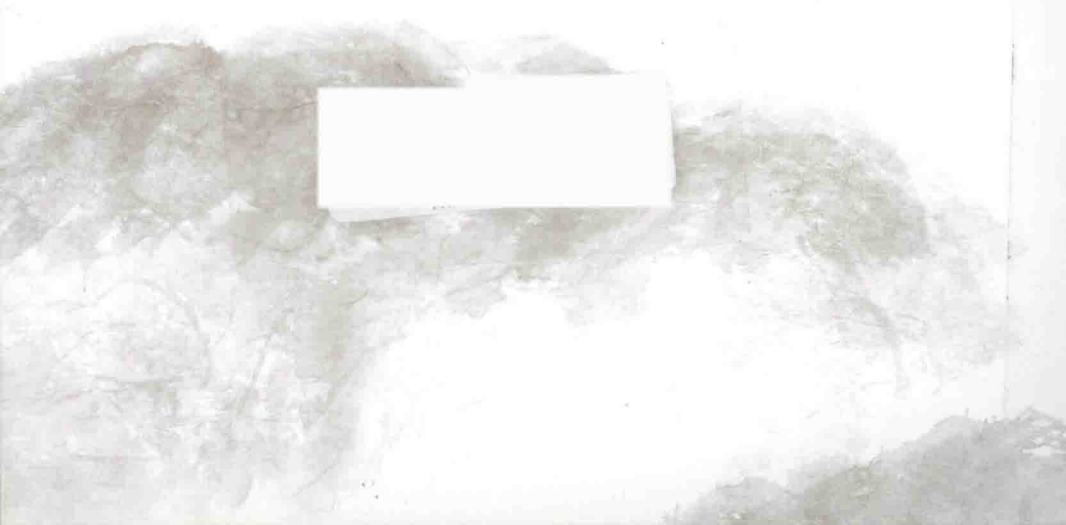
中華佛學研究所
漢傳佛教譯叢

1

中國佛教研究入門

岡部和雄、田中良昭 編

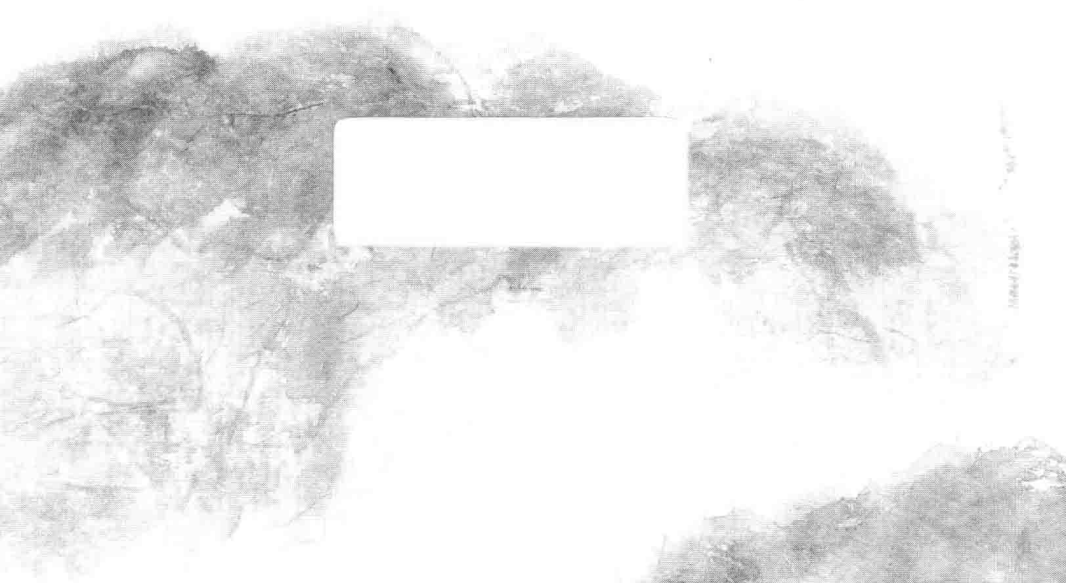
辛如意 譯



中國佛教研究入門

岡部和雄、田中良昭 編

辛如意 譯



中國佛教研究入門 / 岡部和雄, 田中良昭編; 辛如意譯. -- 初版. -- 臺北市: 法鼓文化, 2013. 06
面; 公分
ISBN 978-957-598-614-8 (平裝)

1.佛教 2.中國

220

102008111

中華佛學研究所漢傳佛教譯叢 [1]

中國佛教研究入門

中国仏教研究入門

編者	岡部和雄、田中良昭
譯者	辛如意
論叢總編	釋果鏡
編輯	漢傳論叢編輯委員會
出版	法鼓文化
封面設計	小山繪
內頁美編	小工
地址	臺北市北投區公館路186號5樓
電話	(02)2893-4646
傳真	(02)2896-0731
網址	http://www.ddc.com.tw
E-mail	market@ddc.com.tw
讀者服務專線	(02)2896-1600
初版一刷	2013年6月
建議售價	新臺幣540元
郵撥帳號	50013371
戶名	財團法人法鼓山文教基金會—法鼓文化
北美經銷處	紐約東初禪寺 Chan Meditation Center (New York, USA) Tel: (718)592-6593 Fax: (718)592-0717

中國仏教研究入門by Kazuo Okabe · Ryosho Tanaka

2007年 大蔵出版 (東京 日本)

Translated from the original Japanese edition

Published 2007 by Daizoshuppan, Tokyo, Japan.

Complex Chinese translation copyright © 2013

by Dharma Drum Publishing Corp.

ALL RIGHTS RESERVED

本書如有缺頁、破損、裝訂錯誤，請寄回本社調換。版權所有，請勿翻印。

目錄

【第一篇】 總論

第一章 中國佛教的概要與特色 岡部和雄

一、何謂中國佛教 036

二、中國佛教研究方法 037

三、時代區分 039

四、漢譯《大藏經》 040

漢傳佛教譯叢序言 釋果鏡 003

〔代序〕綜觀日本的中國佛教研究 中華佛學研究所 005

序言 岡部和雄 009

凡例 029

五、中國佛教的獨特性 042

六、中國佛教（通史） 044

第二章 格義與三教交涉 伊藤隆壽

一、關於格義 051

二、三教交涉研究與其必要性 054

三、三教交涉的整體研究成果 056

四、三教交涉的諸問題 058

第三章 譯經、經錄、偽經 岡部和雄

一、漢譯佛典的特質 064

二、譯經的發展 066

三、編纂經錄（經典目錄） 070

四、偽經 072

第四章 敦煌佛教 上山大峻

一、敦煌——佛教東漸要衝 078

二、埋藏的佛教文獻——發現、蒐集、保管 078

三、敦煌出土資料與研究 079

(一) 石窟出土的古寫本與蒐集 079

(二) 敦煌出土文獻研究 080

(三) 研究方法的轉變 081

四、闡明佛都敦煌盛衰的始末 082

(一) 北朝興佛時期 082

(二) 隋唐時代的敦煌佛教 083

(三) 敦煌寫經 084

(四) 西藏占領敦煌 086

(五) 西藏統治時期的佛教界 086

(六) 歸義軍時期的佛教 088

五、敦煌佛教的結束 089

第五章 《大藏經》開版 椎名宏雄

一、研究對象與基本文獻 092

二、宋元藏經 097

(一) 《開寶藏》 097

(二) 《契丹藏》與《金藏》 099

(三) 《東禪寺藏》與《開元寺藏》 101

(四) 《思溪藏》 103

(五) 《磧砂藏》 104

(六) 《普寧藏》與《元官藏》 106

三、明清藏經 108

(一) 《南藏》與《北藏》 108

(二) 《嘉興藏》 111

(三) 《清藏》 112

四、高麗與日本藏經 114

(一) 《高麗藏》 114

(二) 《天海藏》 116

(三) 《黃檗藏》 117

第六章 中國佛教與周邊各國

第一節 韓國佛教 石井公成

120

一、通史與歷史概論

121

二、基礎資料

123

三、論文目錄

125

四、各時代佛教

126

五、各派佛教

128

六、日韓關係與交涉

132

七、寺院及佛教美術

133

八、佛教相關課題

134

第二節 日本佛教 佐藤秀孝

135

一、關於日本佛教

135

二、基礎資料與辭典、論文目錄

136

三、通史、概論

140

四、各時代佛教

142

第三節 藏傳佛教 木村誠司

145

前言 145

一、概論書、目錄 147

二、講座、紀念論集、學術書等 148

三、敦煌文獻 149

四、敦煌藏譯禪宗文獻 150

五、桑耶論譯 152

六、其他 156

【第二篇】 各論

第一章 漢魏兩晉佛教 伊藤隆壽

一、佛教傳入中國之際的諸問題 161

二、東漢、三國時代 167

(一) 信仰佛教的諸條件 168

(二) 東漢佛教 170

(三) 三國時代 171

三、西晉 176

(一) 佛教與玄學 176

(二) 佛教概況 178

(三) 漢譯佛典 179

四、東晉、十六國 180

(一) 北方胡人社會與佛教 181

(二) 南方東晉社會與佛教 184

第二章 南北朝佛教 石井公成

一、研究史與今後的研究方向 190

二、南北朝史與社會 192

三、佛教之外的思想與宗教 194

四、南北朝佛教通史 196

五、基礎史料 198

六、北朝佛教 200

七、南朝佛教 202

八、成實涅槃學派	204
九、心識論與如來藏論探析	207
十、《大乘起信論》相關議論	209
十一、淨土信仰與禪觀	211
十二、戒律與菩薩戒	214
十三、密教	215
十四、民眾與佛教	216
十五、佛教美術	217
十六、文學與佛教	218

第三章 隋唐佛教

第一節 天台宗	池田魯參	220
一、「中國天台宗」的研究課題		220
二、天台總概論與研究著作		223
三、天台法華學		229
四、天台止觀		233

五、《涅槃經》研究 237

六、菩薩戒思想 239

七、天台淨土宗 240

八、修行法 241

九、其他課題 242

第二節 三論宗 奥野光賢 245

前言 245

一、研究史概觀 246

二、吉藏著作研究 251

三、吉藏思想研究 256

四、吉藏疏與天台疏、其他文獻交涉 261

五、結語 266

(一) 僧叡 266

(二) 僧肇 267

(三) 竺道生 270

第三節 三階教 西本照真 272

一、矢吹慶輝《三階教之研究》	272
----------------	-----

二、二十世紀前期的研究	274
-------------	-----

三、二十世紀後期的研究	278
-------------	-----

四、海外的三階教研究	284
------------	-----

五、今後三階教的研究課題	288
--------------	-----

第四節 法相宗 吉田道典 292

前言——從印度佛教「瑜伽行」至「瑜伽行學派」	292
------------------------	-----

一、「地論宗（地論學派）」的成立與發展——南北朝北魏、	
-----------------------------	--

陳、隋代	295
------	-----

二、「攝論宗（攝論學派）」的成立與發展	302
---------------------	-----

三、「法相宗」的成立與發展	306
---------------	-----

第五節 華嚴宗 吉津宜英 314

前言	314
----	-----

一、關於《華嚴經》	315
-----------	-----

二、《十地經論》與《大乘起信論》	316
------------------	-----

三、中國華嚴研究史	319
-----------	-----

四、中國華嚴教學通史

3 2 1

五、中國華嚴思想

3 2 2

六、中國（包括新羅及高麗）華嚴教學的弘傳者

3 2 3

（一）杜順

3 2 3

（二）智儼

3 2 6

（三）法藏

3 2 8

（四）元曉

3 3 3

（五）義湘

3 3 4

（六）李通玄

3 3 6

（七）慧苑

3 3 6

（八）文超

3 3 7

（九）法銑

3 3 7

（十）澄觀

3 3 8

（十一）宗密

3 3 8

（十二）傳奧

3 3 9

（十三）子璿

3 3 9

(十四) 淨源 341

七、中國華嚴教學的研究課題 341

第六節 律宗 川口高風 343

一、大乘戒 343

二、《菩薩地持經》 345

三、《梵網經》 346

四、《瓔珞本業經》 349

五、四分律宗與道宣 349

六、戒體論 355

七、戒壇 356

八、袈裟 358

九、中國道德與戒律 359

十、僧制 360

第七節 淨土宗 柴田泰山 364

一、隋唐淨土宗史概述 364

二、道綽 365

三、迎才 369

四、《無量壽觀經續述》 372

五、智儼 374

六、善導 375

七、懷感 383

八、道闇、靖邁、龍興及其他 386

九、慈愍三藏慧日、承遠、法照、飛錫、《西方要決》 388

十、今後展望 391

第八節 禪宗 田中良昭 392

前言 392

一、揭開近代禪學研究的序幕 393

二、發現敦煌文書 394

三、學問研究進展 401

第九節 密教 平井宥慶 414

前言 414

一、總論研究 414

(一) 中國現代研究專著 4 1 4

(二) 叢書系列中的中國密教研究 4 1 8

(三) 密教史考察 4 2 4

二、部門研究 4 2 9

(一) 概論中的密教研究 4 2 9

(二) 空海研究中的中國密教研究 4 3 1

(三) 密教圖像學的中國密教研究 4 3 3

(四) 實地調查的中國密教研究 4 3 5

(五) 真言學中的中國密教研究 4 3 7

第四章 宋代與遼金佛教 石井修道

前言 4 4 2

一、禪宗研究 4 4 6

二、天台宗、華嚴宗、律宗、密教、淨土宗 4 5 3

三、遼、金佛教 4 5 8

四、結語 4 6 1